

## Đáp Án 13 : Động Từ ở Thì Hiện Tại theo Lối Trình Bày Trung Bình

**A – Điền vào các phần trống** với các động từ theo ngôi thứ thích hợp. Ý nghĩa của các động từ sau đây đã được xác định cho anh chị, nhưng có lẽ chắc anh chị không cần phải làm bài thực hành này vì đã có đáp án rồi ...

1 ἀποκρίνομαι	εἰσέρχομαι	πορεύομαι
2 ἀποκρίνη	εἰσέρχη	πορεύη
3 ἀποκρίνεται	εἰσέρχεται	πορεύεται

1 ἀποκρινόμεθα	εἰσερχόμεθα	πορευόμεθα
2 ἀποκρίνεσθε	εἰσέρχεσθε	πορεύεσθε
3 ἀποκρίνονται	εἰσέρχονται	πορεύονται



**B - Phần Phiên Dịch** thể thức động từ ở thì hiện tại với lối trình bày trung bình. Ý nghĩa các động từ sử dụng dưới đây đã được xác định cho anh chị.

tôi đến	tôi trở nên (trở thành)	Anh ấy/chị ấy đến (ngôi thứ 3 s.ít)	Anh ấy/chị ấy vào (ngôi thứ 3 s.ít)
Họ /anh chị ấy vào (ngôi thứ 3 s.nh)	Họ /anh chị ấy đến (ngôi thứ 3 s.nh)	Họ /anh chị ấy trở nên (trở thành) (ngôi thứ 3 s.nh)	Anh (chị) đến - (ngôi thứ 2 s.ít)
Chúng tôi đến	Chúng tôi trở nên (trở thành)	Anh chị trở nên (trở thành) (ngôi thứ 2 s.nh)	Chúng tôi vào
Anh (chị) vào (ngôi thứ 2 s.ít)	Anh ấy/chị ấy trở nên (trở thành) (ngôi thứ 3 s.ít)	Anh ấy/chị ấy đến (ngôi thứ 3 s.ít)	Họ /anh chị ấy đến (ngôi thứ 3 s.nh)
Họ /anh chị ấy trở nên (trở thành) (ngôi thứ 3 s.nh)	Tôi đến	Anh chị đến (ngôi thứ 2 s.nh)	Chúng tôi vào



**C - Đặt các giới từ** ἐκ, ἀπὸ với thể thứ thích hợp với phó từ phủ định οὐ đứng trước từ được sử dụng, thận trọng với những thay đổi có thể xảy ra.

ἀπ' ἀρχῆς	ἀπὸ θεοῦ	ἀφ' ἑαυτοῦ
ἐκ Ναζαρέτ	ἐξ οὐρανοῦ	ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
οὐχ ὁ ἄνθρωπος	οὐχ οὗτος	οὐκ ἔχετε
οὐ βλέπετε	ἐξ ἀρχῆς	οὐκ ἔστιν

### Đáp Án 13 : Từ vựng

**Đ - Phần Phiên Dịch** thực hiện càng nhanh càng tốt.

tôi trả lời	Tôi làm việc	Tôi trở nên (trở thành)	Tôi làm việc
Tôi vào	Tôi đi ra	anh ấy / chị ấy vào – ngôi thứ 3 s.ít	anh ấy / chị ấy đến – ngôi thứ 3 s.ít
Họ / (anh chị ấy) trở nên (trở thành) – ngôi thứ 3 s.nh	Họ / (anh chị ấy) làm việc – ngôi thứ 3 s.nh	anh ấy / chị ấy trả lời – ngôi thứ 3 s.ít	anh ấy / chị ấy làm việc – ngôi thứ 3 s.ít
Từ Na-xa-rét	Từ Bết-lê-hem	Ở Ca-na	Áp-ra-ham
Và chính tôi	Anh chị (s.nh) và chính tôi	Tôi đi ra	Tôi trở nên (trở thành)



**E - Phần Phiên Dịch** các từ ngữ và cụm từ sau đây, giúp anh chị ôn lại bài trước.

Anh đến với tôi (về hướng tôi)	tôi đến với anh chị (về hướng anh chị) – ngôi thứ 2 s.nh
tôi đến với anh (về hướng anh)	tôi đến với anh (về hướng anh) – ngôi thứ 2 s.ít
Chúa của anh chị đến	Chúa đến với các môn đồ (về hướng các môn đồ)